

असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3—उप-सण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

₹0 26] No 26] नई (वस्ती, शुक्रवार, नई 20, 1983/वैशाख 30, 1905 NEW DELHI, FRIDAY, MAY 20, 1983/VAISAKHA 30, 1905

इस्: भाग मों भिन्नः पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के क्य में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compflation

भारत निर्वाचन आयोग

अधिस्चनाएं

नई दिल्ली, 21 मई, 1983

का. अ. 51(अ).—भारत के राजपत्र में तारीख 21 मई, 1983 को प्रकाशित अधिसूचना व्यारा राष्ट्रपति ने असम राज्य की विधान सभा के सवस्यों से उस राज्य से राज्य सभा के जिलए दो सवस्य निवासित करने की अपोक्षा की है;

और, निर्वाचन आयोग को, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 12 के निवधनों के अनुसार राष्ट्रपांत द्यारा तारी स्व 21 मई, 1983 को आरी की गई बिधसूचना के अनुसरण में, निर्वाचन की प्रक्रिया नए तिरे से प्रारम्भ करनी होगी और उस प्रयोजन के लिए उसे मतवान की तारीख और मतदान की समाप्ति की तारीख में परिवर्तन करने के लिए उसकी तारीख 10 मार्थ, 1982 की बिधसूचना सं. 318/82(1) जहां तक यह असम राज्य के लिए लागू थी, और उसकी तारीख 26 मार्च, 1982 की पहचात्वतीं अधिसूचना सं. 318/असम/82(2) भी रव्य करनी पड़ेगी;

अतः अब लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उप-भारा (1) व्वारा प्रवत्त शिक्षयों का प्रयोग करते हुए और उसकी उपरोक्त अधिस्वनाओं का अधिकमण करते हुए, निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के बारे में नए सिरे से—

(क) नाम निर्देशन करने के लिए अन्तिम सारीख —28 मई, 1983

(श[नवार)

(स) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीस

–30 मई, 1983 **(सोमवा**र)

(ग) नाम निर्वेशन वापस लेमे की अम्तिम तारीख

—1 जून, 1983 (ब्धवार)

(घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा ---- 8 जून, 1983 (ब्लाबार)

(इ) यह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा —10 जून, 1983 (स्कार)

नियत करता है।

[सं. 318/बसम/83(1)]

ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATIONS

New Delhi, the 21st May, 1983

O.N. 51(E).—Whereas the President by notification published in the Gazette of India on the 21st May, 1983 called

211 GI/83

upon the members of the Legislative Assembly of Assam State to elect to the Council of States two members from that State; And whereas, the Commission will have to commence the process of election de novo in pursuance of the notification issued on 21st May, 1983 in terms of section 12 of the Representation of the People Act, 1951 by the President and for that purpose its notification No. 318/83(1), dated the 10th March, 1982 so far as it was applicable to the State of Assam and also its subsequent notification No. 318/AS/82(2), dated the 26th March, 1982 making changes in the date of poll and of completion;

Now, therefore, in exercise of powers conferred by subsection (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951 and in supersession of its above said notifications, the Election Commission hereby appoints afresh with respect to the said election—

- (a) 28 May, 1983 (Saturday), as the last date for making nominations;
- (b) 30 May, 1983 (Monday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 1 June, 1983 (Wednesday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) 8 June, 1983 (Wednesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) 10 June, 1983 (Friday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/AS/83(1)]

आा. थ. 52(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 द्वारा प्रदत्त धिक्तयों का प्रयोग करते हुए, निर्वा- चन आयोग, भारत के राज्यक्र में तारीख 21 मई, 1983 को प्रकाशित राष्ट्रपति की अधिम्चना के अन्मरण में असम राज्य से राज्य सभा के लिए होने वाले दिवार्थिक निर्वाचन के लिए 10 बजे पूर्वाह्न से 2 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के म्प में नियत करता है, जिसके दौरान यदि आवश्यक हो, तो मग-दान होगा।

[सं. 318/अरम/83(2)]

O.N. 52(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 2.00 p.m. as the hours during which the poll shall, if necessary be taken at the biennial elections to the Council of States from the State of Assam to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 21st May, 1983

[No 318/AS/83(2)]

आ. अ. 58 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व अपिनियम, 1951 की धारा 21 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग असम राज्य सरकार के परामर्श से, भारत के र जगन में तारीख 21 मई, 1983 को प्रकाधित राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में, राज्य में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्धिक निर्वाचन के लिए सचिव, असम निधान सभा, दिसपूर, को रिटरिंनंग आफिसर के रूप में पर्वाभिद्दित करता है।

[सं. 318/असम/83(3)]

O.N. 53(E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951 the Election Commission, in consultation with the Government of Assam hereby designates Secretary, Assam Legislative Assembly, Dispur to be the Returning Officer in respect of the biennial election to the Council of States to be held in the State in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on 21st May, 1983.

[No. 318/AS/83(3)]

आ. अ. 54 (अ). — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) व्वारा प्रदत्त शुक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, असम राज्य के लिए मिर्वाचन वायोग की तारीख 21 मई, 1983 की अधिस्चना सं. 318/असम/83 (3) द्वारा नियुक्त रिटिनिंग आफिसर की सहायता करने के लिए श्री एन. देऊरी बोरा, उप सिचव, असम विधान सभा, दिसप्र की नियुक्त करता है।

[सं. 318/असम/83 (4)] आदेश से,

की. गणेशन- सृचिव भारत निर्धाणन आयोग ।

O.N. 54(E).—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints Shri N. Deuri Bora, Dy. Secy. Assam Legislative Assembly, Dispur, to assist the Returning Officer, appointed vide Commission's Notification No. 318/AS/(83(3), dated the 21st May, 1983 for the State of Assam, in the performance of his functions.

[No. 318/AS/83(4)]
By order,
K. GANESAN, Secy.
to the Election Commission of India